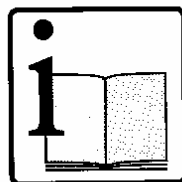
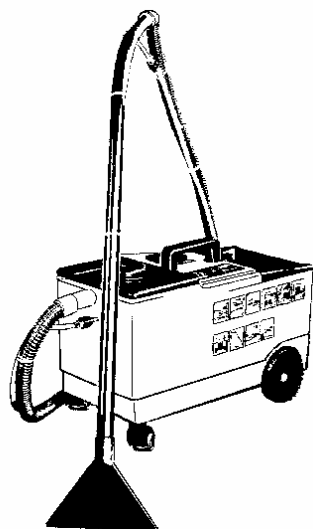
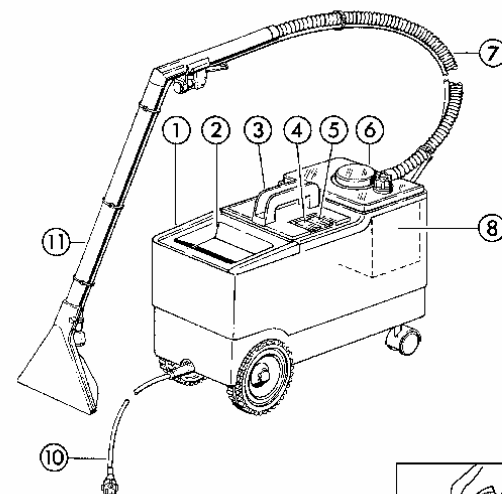




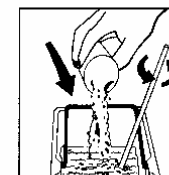
# puzzi S press + ex 800



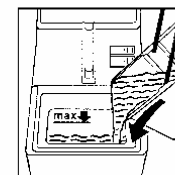
5.951-047 (09/95)



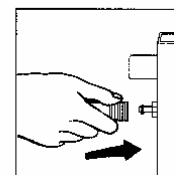
- FRANÇAIS**
- 1 Carter des réservoirs d'eau propre et d'eau sale
  - 2 Entonnoir du réservoir d'eau propre
  - 3 Poignée
  - 4 Touche de pulvérisation
  - 5 Touche d'aspiration
  - 6 Couvercle
  - 7 Flexibles combinés de pulvérisation et d'aspiration, complets
  - 8 Réservoir d'eau sale
  - 10 Câble à fiche mâle
  - 11 Suceur pour sol, largeur de travail 230 mm



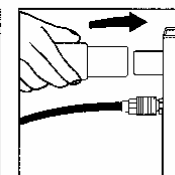
A



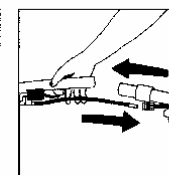
B



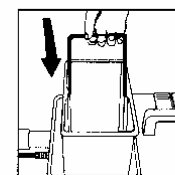
C



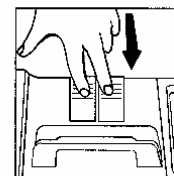
D



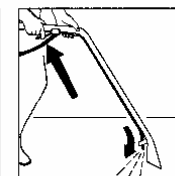
E



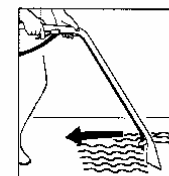
F



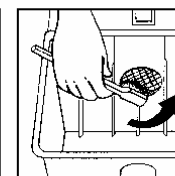
G



H



I



K

Français

## I. Remarques importantes

### **Veillez observer les points suivants avant la mise en service:**

Si lors du déballage du pulvérisateur/extracteur vous constatez des dégâts dus au transport ou que des accessoires manquent, veuillez en informer votre transporteur par lettre avec accusé de réception dans les 3 jours. Faites les réservations nécessaires sur le bon de livraison (article 105 du Code du Commerce).

Contrôlez si les accessoires livrés sont au complet.

- Flexibles combinés de pulvérisation/extraction (7), longueur 2,5 m.
- Un suceur (11), largeur de travail 230 mm, pour nettoyer les moquettes et tapis.

La tension indiquée sur la plaquette signalétique doit correspondre à celle du secteur.

L'appareil doit être protégé par un disjoncteur du type L, intensité nominal 10 A, ou par un fusible 10 A.

### **Attention:**

Ce pulvérisateur/extracteur ne convient pas pour aspirer les souillures sèches ainsi que les substances dangereuses pour la santé.

Ne remplir le réservoir de détergent (2) que jusqu'à la ligne-repère "Maxi."

III B

Respecter impérativement les avertissements ainsi que les recommandations de sécurité portés sur l'emballage du détergent.

## II. Commande

### 1. Mise en service

- Bien mélanger le détergent dans le réservoir propre en respectant sa notice d'emploi, puis le verser dans l'entonnoir (2) jusqu'à la ligne-repère „Maxi.". Travailler autant que possible avec de l'eau tiède (50°C maxi.).

III A, B

- Brancher le flexible combiné de pulvérisation/extraction (7) sur l'appareil ainsi que le tuyau d'aspiration. Les raccords du flexible sous pression doivent encocher.

III C, D, E

- Placer le réservoir d'eau sale (8) dans le carter (1) puis poser le couvercle (6) dessus. Brancher la fiche mâle dans la prise de courant.

III F

- Enclencher le pulvérisateur/extracteur en appuyant sur les touches „Aspiration" (5) et „Pulvérisation" (4).

III G

### 2. Utilisation

- Actionner la manette de la vanne du suceur pour sol (11) ou du suceur à main (si compris comme accessoire). Ce geste provoque la pulvérisation du détergent en solution. L'eau sale est immédiatement réaspirée par le suceur.

III H

- A l'aide du suceur approprié, nettoyer la surface par laies se chevauchant légèrement, buse légèrement soulevée en marche avant, puis ramenée en arrière, c'est-à-dire vers l'utilisateur, en formant des laies d'un mètre de long environ.

III I

- Une fois le détergent en solution consommé, éteindre le pulvérisateur/extracteur par les touches susmentionnées (4,5). Retirer le couvercle (6), retirer le réservoir d'eau sale (8) et le vider.
- Répéter ces opérations suivant le degré d'encrassement.

### **Nettoyage des moquettes et tapis**

Utiliser le suceur de sol (11) de 230 mm de large pour nettoyer les moquettes et tapis.

Utiliser le suceur à main de 110 mm de large (si compris comme accessoire) pour nettoyer les coussins, escaliers, tentures ou l'habitacle de la voiture.

Si les tissus des coussins sont délicats, diminuer la concentration du détergent et pulvériser à 200 mm de leur surface env.

Français

## 3. Méthodes de nettoyage

- **Moquettes normalement sales:** lors de la pulvérisation/extraction normale, la solution détergente est pulvérisée et immédiatement réaspirée. Un nouveau passage du suceur sans pulvérisation raccourcit le délai de séchage.
- **Surfaces très sales:** commencer par pulvériser la solution détergente sur ces surfaces ou sur les taches.
- Promener le suceur à 250 mm de la surface et actionner la manette de la vanne pour pulvériser généreusement le détergent.
- Laisser agir pendant 10 à 15 minutes, traiter la surface suivant description ci-dessus.
- Si le délai de séchage le permet (délai optimal = une nuit) il est avantageux de traiter à nouveau la surface à l'eau propre et chaude.
- Ceci réduit encore les résidus de détergent et les souillures décollées sont entièrement aspirées avec l'eau.

## 4. Conseils pratiques

**Avant d'utiliser l'appareil, vérifier si les couleurs des moquettes, tapis et surtout des tapis d'orient sont inaltérables et si elles et ils résistent à l'eau. Faire un essai à un endroit peu visible.**

- Plus la surface est fragile (tapis d'orient, tapis berbères, tissus de canapés et fauteuils), moins la solution détergente devra être concentrée.
- Les moquettes à dos en jute risquent de rétrécir s'ils reçoivent trop d'eau et de dégorger leurs couleurs.
- Pulvériser préalablement le détergent sur les endroits très sales.
- Toujours travailler de la lumière vers l'ombre, c'est-à-dire de la fenêtre vers la porte.
- Toujours travailler de la surface nettoyée vers la surface sale.
- Ne marcher sur la surface nettoyée et n'y remettre les meubles dessus (taches de rouille, traces d'écrasement par les meubles) qu'une fois la surface sèche.
- Ne poursuivre le travail que si la forme du jet est correcte, sinon nettoyer le bec de buse, avec une brosse à dents par ex.
- Si les moquettes ont été schampoignées, la mousse doit revenir au réservoir d'eau sale pour s'y résorber.
- Le produit de dé moussage peut être versé directement dans le réservoir d'eau sale.

**Sur le puzzi S:** verser l'agent de dé moussage (RM 761) dans son réservoir.

Le dosage est conditionné par le bouchon, lequel peut généralement être vissé à fond.

**Sur le press+ex 800:** l'agent de dé moussage peut être versé directement dans le réservoir d'eau sale.

- Travailler jusqu'à que le réservoir de solution détergente ou celui d'eau propre soit vide.

**Attention:** ne jamais utiliser de détergent non testé et autorisé. Il risque d'endommager aussi bien la moquette que l'appareil.

Français

5. Détergents Kärcher

Désignation	Présentation	pH (solution à 1%)	N° de réf.	Utilisation
RM 760	en poudre, 10 kg	alcalin 8	6.291-388	Nettoyage des tapis, moquettes et coussins
RM 764	liquide, 10 l	alcalin 8	6.291-386	Nettoyage des tapis, moquettes et coussins
RM 761	liquide (sans silicone), 2,5 l		6.291-389	Démoussage

Pour plus de renseignements, veuillez demander nos fiches d'information-produit ainsi que les fiches de sécurité DiN.

6. Mise hors service

- A l'aide du flexible d'aspiration, aspirer hors du carter (2) la solution détergente qui n'a pas servi.
- Remplir le carter en partie d'eau propre puis rincer l'appareil complètement, l'eau devant sortir par les buses de pulvérisation.
- Eteindre le pulvérisateur/extracteur puis débrancher la fiche mâle de la prise de courant.
- De l'appareil, débrancher les flexibles combinés de pulvérisation/extraction (7), débrancher le tuyau d'aspiration.
- Vider le réservoir d'eau sale (8).
- Nettoyer l'appareil.

III. Entretien et nettoyage

Ce pulvérisateur/extracteur ne demande pratiquement aucun changement de pièces. Cependant, comme tout matériel technique, il requiert un minimum d'entretien et de soin. Votre appareil conservera ainsi sa valeur et sera toujours d'un emploi sûr.

- Au terme des travaux (chaque jour), ou alors au moins à intervalles réguliers, rincer complètement l'appareil et ses accessoires avec de l'eau propre et chaude. Ceci empêche les résidus de détergent de rester dans le circuit de pompage, dans la vanne, le flexible et dans les becs de buse.
- Nettoyez aussi les surfaces extérieures de l'appareil. Nettoyer surtout le crible d'aspiration et le crible à pluches pour que la conduite d'aspiration des souillures fonctionne optimalement.
- Vérifier si les flexibles et le câble d'alimentation sont endommagés.

III K

Français

IV. Dérangements et remèdes

Dérangement	Cause	Remède
L'eau ne sort pas par la buse	1. Réservoir de détergent vide 2. Buse bouchée 3. Crible bouché dans le réservoir de détergent 4. Pompe défectueuse	Le remplir La nettoyer Le nettoyer La remplacer
Jet de pulvérisation unilatéral	Buse partiellement bouchée	La nettoyer
Dépression insuffisante	1. Couvercle mal placé 2. Joint de couvercle encrassé 3. Crible à pluches encrassé	Remplacer le couvercle correctement Le nettoyer Le nettoyer
Pompe trop bruyante	Réservoir de détergent vide	Le remplir

Tous les contrôles et travaux sur les pièces électriques devront être effectués par un électricien agréé. Si la panne est plus complexe, faire appel au S.A.V. Kärcher.

V. Données techniques

		puzzi S	press& ex 800
Tension	V/Hz	110/1-60	115/1-60
	V/Hz	220/1-50	220/1-50
	V/Hz	220/1-60	230/1-50
	V/Hz	230/1-50	240/1-50
Moteur	Tube d'aspiration P <sub>MAX</sub>	W	900
	Tube d'aspiration P <sub>NOM</sub>	W	800
	Pompe	W	100
Performances	Pression de pulvérisation	bar	2,0
	Débit de pulvérisation	l/min.	2,0
	Capacité d'aspiration	%	90
	Débit d'air max.	l/sec.	40
	Dépression	mbar	185
Capacité de remplissage	Eau propre	l	10
	Eau sale	l	9
Poids	Poids	kg	11,5
Dimensions	Longueur	mm	655
	Largeur	mm	310
	Hauteur	mm	430
Niveau de bruit selon DIN 45635		dB(A)	79

Sous réserve de modifications techniques